TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG
TỈNH BẮC GIANG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 30/2020/QĐST-DS

Lạng Giang, ngày 25 tháng 12 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán chủ toạ phiên toà*: Ông Thân Trọng Khôi
- *Các hội thẩm nhân dân*: 1. Ông Nguyễn Quang Vinh.
2. Ông Dương Thanh Bình.
- *Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà*: Ông Đỗ Ngọc Tĩnh – Thư ký toà án nhân dân huyện Lạng Giang.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang tham gia phiên toà*: Bà Nguyễn Thị Minh Tuyết – Kiểm sát viên.

* Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 95/2020/TLST-DS ngày 05/10/2020 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản giữa:

- ***Nguyên đơn***: Bà Lương Thị T, sinh năm 1960;

Nơi cư trú: Số 144 đường N, phố V, thị trấn V, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

- ***Bị đơn***: Bà Phạm Thị D, sinh năm 1956;

Nơi cư trú: Tổ dân phố N, thị trấn V, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

* Căn cứ Điều 26; 35; 147; 227; 235; 264; 271; 273 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015. Điều 357; 463; 466; 468 Bộ luật Dân sự 2015. Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

XÉT THẤY

Việc thoả thuận của các đương sự tại phiên toà ngày 25 tháng 12 năm 2020 là hoàn toàn tự nguyện và không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH

1/ Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- ***Nguyên đơn***: Bà Lương Thị T, sinh năm 1960;

Nơi cư trú: Số 144 đường N, phố V, thị trấn Vôi, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

- ***Bị đơn***: Bà Phạm Thị D, sinh năm 1956;

Nơi cư trú: Tổ dân phố N, thị trấn V, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

2/ Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Phạm Thị D có trách nhiệm thanh toán trả bà Lương Thị T 200.000.000đ tiền gốc và 104.000.000đ tiền lãi, tổng cộng cả gốc và lãi là 304.000.000đ (Ba trăm linh bốn triệu đồng).

3/ Về án phí: Miễn toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm cho bà Phạm Thi D. Hoàn trả bà Lương Thị T 6.250.000đ tiền tạm ứng án phí bà T đã nộp theo biên lai thu số AA/2019/0002541, ngày 05/10/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

Kể từ khi Quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn đề nghị thi hành, mà người phải thi hành án không thi hành, hoặc thi hành chưa xong; thì hàng tháng còn phải chịu khoản tiền lãi xuất của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi xuất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự, tương ứng với thời gian chưa thi hành án tại thời điểm thanh toán.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; 7; 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

***Nơi nhận*:**
- **TAND tỉnh Bắc Giang**
- **VKSND huyện Lạng Giang;**
- **Chi cục T.H.A Lạng Giang;**
- **Các đương sự;**
- **Lưu:**

THẨM PHÁN

(đã ký)

Thân Trọng Khôi